

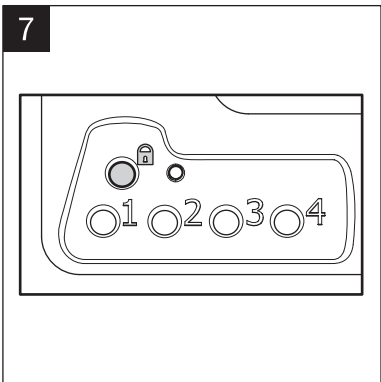
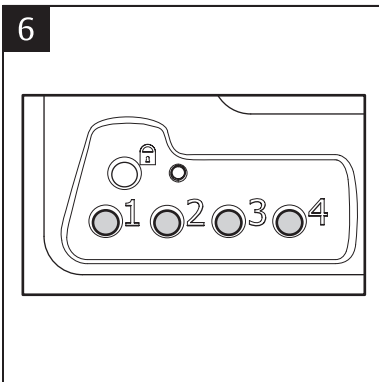
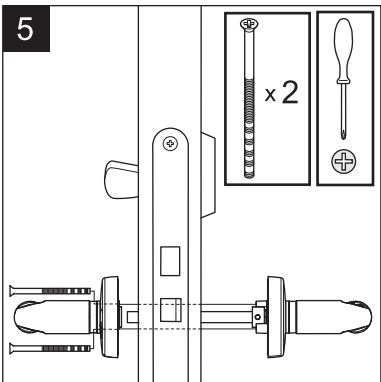
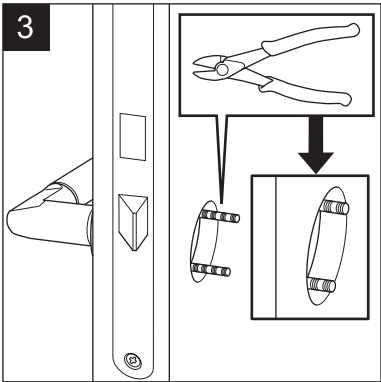
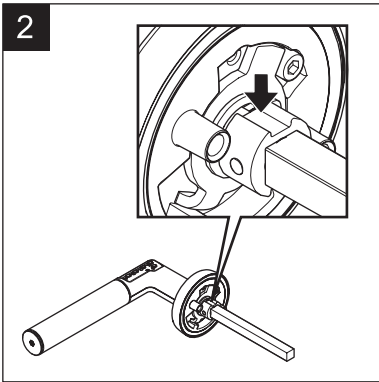
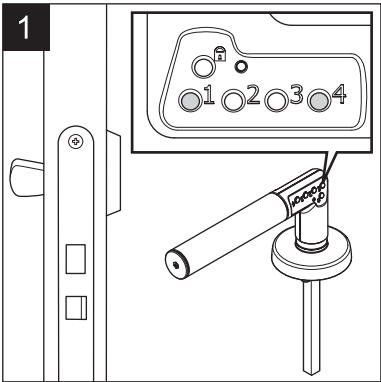
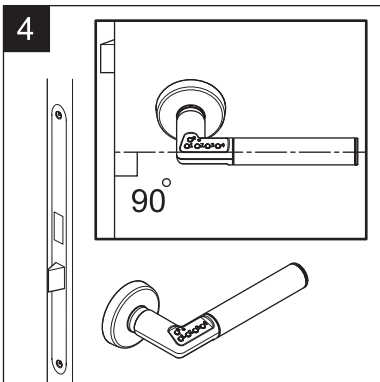
Code Handle door

Finns/finnes till olika låshus/ låskasser:

8810 till Skandinavisk standard, typ Modul, Evo, Connect

8811 till 2014

8812 till Euro/DIN



ASSA ABLOY CodeHandle Door

Modell 8810, 8811, 8812
Monteringsanvisning



ASSA ABLOY
ASSA ABLOY, the global leader
in door opening solutions.

SVENSK

1. Före montering

1. Innan handtaget monteras måste det initieras genom att bestämma administratörskod. Handtaget saknar administratörskod vid leverans.

2. Håll handtaget vågrätt med sprinten/fyrkantpinnen nedåt.

3. Håll in knapp 1 och 4 samtidigt. Lampan blinkar rött.

4. Släpp knapparna. Lampan lyser grönt med fast sken.

5. Mata in administratörskod med 6 siffror. Lampan blinkar grönt hastigt. Den inmatade administratörskoden gäller.

För att byta administratörskod upprepas punkterna ovan. Observera att alla användarkoder raderas om man byter administratörskod.

2. Montering

Vrid sprinten/fyrkantpinnen så att spåret kommer uppåt, enligt pilen på bilden. Håll denna position vid montering enligt bild 4.

3. Placera innerhandtaget på dörren och montera de medföljande skruvarna genom dörren. Kapa skruvarna i närmaste midja, max 6 mm utanför dörren. Fastsättningen kräver ett ca 22 mm hål genom dörren för att passa handtagets fyrkantspinne.

4. Placera yttre handtaget (med knappsats) på dörren. Var noga med att handtaget halls horisontellt under hela montage.

5. Skruva ihop inner- och ytterhandtag. Var noga med att montaget blir korrekt, så att båda handtagen fjädrar upp utan problem. Passar för dörrtjocklek 35-80 mm. B-mått (se bild 5) min 21 mm.

Vid mindre B-mått, ner till 14 mm, använd distansring, art. nr. 8820.

6. Lås upp

1. Lägg in minst en användarkod, se instruktionen på baksidan.

2. Lås upp handtaget genom att slå rätt kod med sifferknapparna 1 – 4. Vid felaktig inmatning blinkar lampan på knappsatsen omväxlande grönt och rött. (Handtaget förblir öppet när den rätta koden är slagen förutsatt att automatiskt låsning inte är inställt, se baksida)

7. Lås

Lås handtaget genom att trycka på hänglåsknappen.

DANSK

1. Før montering

1. Inden Code Handle monteres, skal der vælges en administrationskode. Code Handle leveres uden administrationskoden.

2. Hold Code Handle vandret med firkantspinden nedad.

3. Hold knap 1 og 4 inde samtidig. Lampen blinker rødt.

4. Slip knapperne. Lampen lyser grønt.

5. Tast en administrationskode på 6 cifre. Lampen blinker hurtigt grønt. Den nye administrationskode er nu aktiveret.

Bemærk: alle brugerkoder slettes ved installation af ny administrationskode eller nulstilling af dørgrebet. Læg mindst en brugerkode ind før montering af Code Handle. Se vejledning for dette på anden side.

2. Montering

Drej firkantspinden så sporet kommer opad, se billede. Hold denne position under hele monteringen, se billede 4.

3. Placer det indvendige dørgreb og tilpas de medfølgende skruer. Klip skruerne i kappesporet så de flugter med ydersiden af døren. Max. 6 mm udenfor døren. Min 22 mm hul igennem døren, kræves for montering af Code Handle.

4. Placer det udvendige dørgreb på døren. Kontroller at sporet på firkantspinden er opad, se billede 2. Vær omhyggelig med at dørgrebet holdes horisontalt under hele monteringen.

5. Skru det indvendige og udvendige Code Handle dørgreb sammen. Vær omhyggelig med monteringen, så Code Handle går let op og ned uden problemer. Passer for dør tykkelse 35-80 mm. Ved B-mål mellem 14-21 mm, anvend distancering afstands ring 8820.

6. Lås op

Ved at taste brugerkoden med knapperne fra 1 - 4. Ved fejlindtastning blinker lampen rødt. Code Handle forbliver ulåset, hvis den automatiske låsning ikke er aktiveret.

7. Lås

Code Handle ved at trykke på låseknappen, mærket med hængelås-symbolet.

NORSK

NB! Kun for innvendig montering! Kan ikke benyttes som utvendig avlåsing.

CodeHandle Door passer for dørtykkelse fra 35 til 80 mm.

CodeHandle Door mangler administratorkode ved levering og denne må bestemmes og programmeres inn før CodeHandle monteres. Se punkt 1.

1. Administratorkode

Hold dørvrideren vannrett med firkantpinnen pekende nedover.

Hold inn knapp 1 og 4 samtidig. Lampen blinker rødt.

Slipp knappene og lampen lyser med fast grønt lys.

Tast inn ønsket administratorkode med 6 siffer. Ny administratorkode gjelder nå.

For å bytte administratorkode gjenta punktene over.

NB! Alle brukerkoder nullstilles om man bytter administratorkode. Dette fungerer som resett. Legg inn minst én brukerkode før montering av dørvrideren. Se prosedyre for dette på den andre siden.

2. Montering

Vri firkantpinnen så sporet kommer opp, som pilen på tegningen over viser.

3. Plasser den innvendige vrideren på døren og sett inn de medfølgende skruene.

Kapp skruene i et av kappesporene jevnt med dørens utside (eller så nær som mulig).

4. Plasser kodevrideren på døren, sjekk at sporet på firkantpinnen er opp som i pkt 2, og at vrideren holdes horisontalt. Vær nøye med at vrideren holdes i horisontal stilling under hele montasjen.

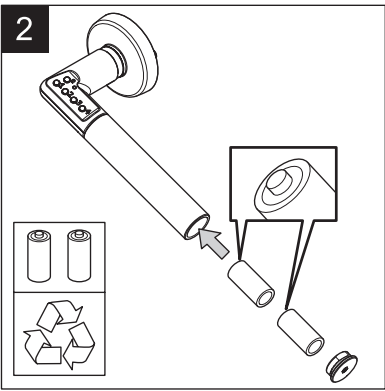
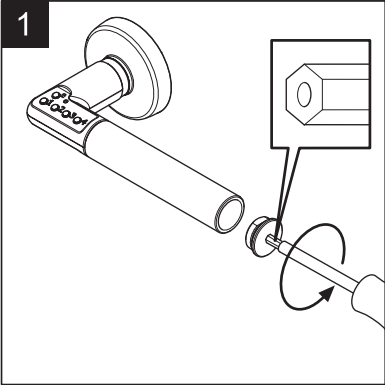
5. Skru sammen innvendig og utvendig del av kodevrideren. Vær nøye med at monteringen blir korrekt så begge dørvriderne går lett og fjærer tilbake uten problem. Ved B-mål mellom 21 og 14 mm må distansering 8820 anvendes.

6. Lås opp

Slå rett kode med sifferknappene 1 - 4 på dørvriderens knappsats. Ved feil inntastet kode blinker lampen rødt. Ved rett kode forblir dørvrideren opplåst hvis ikke automatisk låsing er innstilt, se baksiden.

7. Lås

Lås dørvrideren ved å trykke på låseknappen merket hengelåssymbol.



SVENSK

Batterier

ASSA ABLOY Code Handle levereras med 2 st CR2 batterier monterade. Batteriernas brukstid bör vara minst ett par år beroende av antal operationer samt prestanda på batterierna. Om lampan blinkar rött vid knapptryckning är det dags att byta batterier. Handtaget kommer ihåg samtliga koder under bytet. Det är viktigt att välja batterier av god kvalitet vid batteribyte. Välj batterityp CR2 av välkänt fabrikat. Vid batteribyte följ anvisningarna enligt bild 1-2 nedan och beakta säkerheten kring batteribytet genom att:

- Installera batterierna åt rätt håll, se bild 2.
- Blanda inte nya och använda batterier eller av olika varumärken.
- Byt båda batterierna samtidigt.
- Batterierna får inte utsättas för brand.
- Hantera förbrukade batterier ansvarsfullt och släng dom enligt miljöanvisningar.
- Batterier bör förvaras utom räckhåll för barn.

Säkerhet

Om ogiltig kod slås fem gånger i följd blockeras handtaget under 3 minuter och kan ej öppnas. Blockeringen kan hävas tidigare genom att rätt kod slås 2 gånger i följd.

Användarkoder

ASSA ABLOY Code Handle har plats för 9 olika användarkoder som kan programmeras med hjälp av vald administratörskoden.

Lägg in ny användarkod eller ändra befintlig:

1. Håll låsknappen intryckt tills lampan lyser med rött, fast sken.
2. Slå administrationskoden inom 5 sek. Lampan lyser grönt.
3. För att lagra koden välj en av de 9 minnespositionerna genom att trycka på knapp 1 det antal gånger som motsvara minnespositionen; ett tryck för minnesposition 1 och två tryck för minnesposition 2 etc.
4. Vänta tills lampan lyser grönt med fast sken.
5. Mata in den nya användarkoden som kan bestå av 4, 5 eller 6 siffor.
6. Tryck på låsknappen för att bekräfta eller vänta tills grön lampa slocknar.
7. Fler användarkoder kan lagras på återstående minnespositioner. Följ punkterna ovan och lagra enligt punkt 3.

Bruksanvisning

Ta bort befintlig användarkod:

1. Håll låsknappen intryckt tills lampan lyser med rött, fast sken
2. Slå administrationskoden inom 5 sek. Lampan lyser grönt
3. Välj vilken av de 9 minnesplatserna som skall raderas genom att trycka på knapp 1 det antal gånger som motsvarar numret på minnesplatsen. Ett tryck för minnesplats 1, två tryck för minnesplats 2 osv.
4. Vänta tills lampan lyser grönt med fast sken.
5. Radera genom att trycka på låsknappen. Lampan blinkar rött och den valda minnesplatsen är nu raderad.
6. För radering av fler minnesplatser upprepas punkterna ovan och indikeras genom motsvarande antal tryck enligt punkt nummer 3.

Ljudsignal

Handtaget levereras med ljudsignalen påkopplad vilken kan stängas av enligt följande:

1. Håll låsknappen intryckt tills lampan lyser med rött, fast sken
2. Slå administrationskoden inom 5 sek. Lampan lyser grönt
3. Tryck en gång på knapp 2 för att stänga av/sätta på ljudsignalen. En låg ton anger att signalen är avstängd och en hög dubbelton anger att ljudsignalen är påkopplad.
4. Bekräfta ändring genom att trycka på lås knappen eller vänta tills grön lampa slocknat.

Automatisk låsning

Autolåsning förutsätter att handtaget återgått till horisontalläge inom cirka 10 sekunder efter öppning. Handtaget levereras i manuellt läge. Automatisk låsning inom 9 sek efter att korrekt kod slagits in kan väljas förutsatt att handtaget är tillbaka i horisontell position inom denna tid. För att ändra läge följ instruktionen nedan:

Håll låsknappen intryckt tills lampan lysermed rött, fast sken.

1. Slå administrationskoden inom 5 sek. Lampan lyser grönt.
2. Tryck en gång på knapp 3 för att ändra läget till/från automatisk låsning.
3. Bekräfta ändring genom att trycka på lås knappen eller vänta tills grön lampa slocknat.

Nullställning av kodminnet

Handtaget kan återställas till fabriksinställningarna genom att byta administratörskod. (se Före montering, baksidan)

Inställningarna blir då:

- Tomma användarkoder
- Ljudsignal på
- Autolås av

DANSK

Batterier

ASSA ABLOY Code Handle leveres med 2 stk. CR2 batterier monteret. Batteriernes varighed bør være mindst et par år, ved normal anvendelse. Hvis lampen blinker rødt, når en tast trykkes ind, er det på tide at skifte batterierne. Code Handle husker samtlige koder ved ombytning af batterier. Det er vigtigt at vælge batterier af god kvalitet og velkendt fabrikant. Batteritype CR2. Ved batteriskift følg instruktionen og billede 1-3 nedenfor og vær omhyggelig med følgende:

- Installer batterierne i den rigtige retning, se billede 2.
- Bland ikke nye og gamle batterier eller forskellige fabrikater.
- Skift begge batterier samtidig.
- Batterierne må ikke udsættes for brand.

- Håndter brugte batterier ansvarsfuldt og smid dem ud i henhold til miljøanvisningen.
- Batterierne opbevares utilgængeligt for børn.

Sikkerhed

Hvis en kode tastet forkert 5 gange i træk, blokeres Code Handle i 3 minutter. Blockeringen kan ophæves tidligere, ved at taste den rigtige kode 2 gange i træk.

Brugerkoder

ASSA ABLOY Code Handle har plads til 9 forskellige brugerkoder, som kan programmeres ved hjælp af administrationskoden.

Læg en ny eller flere brugerkoder ind: Hold låseknappen inde til lampen lyser konstant rødt. Indtast administrationskoden inden 5 sek. Lampen lyser konstant grönt. Vælg hvilken af de 9 kodepladser, hvor koden skal programmeres eller ændres, ved at trykke på knap 1 det antal gange som til svarer kodepladsens position. Et tryk for kodeplads 1, 2 tryk for kodeplads 2, osv. Vent til lampen lyser konstant grönt. Tast den nye brugerkode, som kan have fra 4, 5 eller 6 cifre. Tryk på låseknappen for at bekræfte eller vent til grøn lampe slukker. Flere brugerkoder kan programmeres. Følg punkterne ovenover og programmer mere som i punkt 3.

Slet brugerkode: Hold låseknappen inde til lampen lyser konstant rødt. Indtast administrationskoden inden 5 sek. Lampen lyser konstant grönt. Vælg hvilken af de 9 kodepladser, hvor koden skal programmeres eller ændres, ved at trykke på knap 1 det antal gange som til svarer kodepladsens position. Et tryk for kodeplads 1, 2 tryk for kodeplads 2, osv. Vent til lampen lyser konstant grönt. Tryk på låseknappen. Lampen blinker rødt og den valgte kodeplads er nu slettet. Hvis flere brugerkoder skal slettes, tryk på knap 1, som i punkt 3.

Lydsignal

Code Handler leveres lydsignal aktiveret. Lydsignal kan slås fra og til ved hjælp af administrationskoden: Hold låseknappen inde til lampen lyser med konstant rødt. Indtast administrationskoden inden 5 sek. Lampen lyser konstant grönt. Tryk en gang på knap 2 for at aktivere / deaktivere lydsignalet. En lav tone indikere at lydsignalet er deaktiveret og en høj dobbelt tone indikere at lydsignalet er aktiveret. Bekræft ændringen ved at trykke på låseknappen eller vent til grøn lampe slukkes.

Automatisk låsning

Autolåsning forudsætter at Code Handle er returneret til horisontale vinkel inden 9 sek. efter oplåsning. Code Handle leveres med autolåsning deaktiveret. Automatisk låsning kan aktiveres:

Hold låseknappen inde til lampen lyser konstant rødt.

1. Indtast administrationskoden inden 5 sek. Lampen lyser konstant grönt.
2. Tryk en gang på knap 3 for at aktivere/deaktivere automatisk låsning.
3. Bekræft ændringen ved at trykke på låseknappen eller vent til grøn lampe slukkes.

Nulstil til fabriksindstillinger

Code Handle kan nulstilles til fabriksindstillingerne ved at skift administrationskoden. Se punkt for montering.

Indstillingerne bliver da:

- Ingen brugerkode
- Lydsignal aktiveret
- Autolås deaktiveret

NORSK

Batterier

CodeHandle er batteri-drevet og leveres normalt med batterier ferdig montert (2 stk CR2). Ved vanlig bruk med noen få opplåsninger hver dag varer batteriene normalt i et par år. Om lysdioden blinker rødt istedenfor grönt når en tast trykkes inn er det på tide å bytte batterier.

- Velg batterier CR2 av velkjent fabrikat og bytt begge samtidig.
- Ikke bland gamle og nye batterier eller batterier av ulikt fabrikat.
- Batterier oppbevares utilgjengelig for barn og kastes i henhold til miljøanvisning.

Batteribytte

1. Løsne batteridekselet i enden av den utvendige dørvrideren ved hjelp av den medfølgende sikkerhetsbits.
 2. Trykk ned dørvrideren og la begge batteriene gli ut av batteri-holderen. Sett i nye batterier og påse at begge settes inn rett vei.
 3. Sett på batteridekselet og skru det fast.
- NB!** Alle koder beholdes i minnet ved batteriskifte.

Sikkerhet

Ved feil kode 5 ganger på rad blokkeres CodeHandle i 3 min. Blokkeringen oppheves ved å taste rett kode 2 ganger på rad.

Brukerkoder

CodeHandle Door har plass til 9 individuelle brukerkoder som programmeres ved hjelp av admini-stratorkoden. Se pkt. 1 på den andre siden.

Legg til ny eller endre kode: Hold låseknappen inntrykt i noen sekunder til lampen lyser med fast rødt lys. Slå administratorkoden innen 5 sekunder. Lampen lyser fast grönt. Velg hvilken av de 9 minneplassene hvor koden skal legges til eller endres ved å trykke på 1-tallet det antall ganger som tilsvarer plassnummeret. 1 trykk for minneplass 1, 2 trykk for minneplass 2 og så videre. Vent til lampen lyser fast grönt. Tast inn ønsket brukerkode som kan ha 4, 5 eller 6 siffer. Vent til lampen lyser fast grönt. Nå er den nye brukerkoden for valgt minneplass programmert Hvis fler minneplasser skal endres, angi minneplassen ved trykke på knapp 1 som beskrevet i pkt 3 over. Om programmeringen er ferdig, vent til lampen slukker.

Ta bort eksisterende kode i minnet: Hold låseknappen inntrykt i noen sekunder til lampen lyser med fast rødt lys. Slå administratorkoden innen 5 sekunder. Lampen lyser fast grönt. Velg hvilken av de 9 minneplassene hvor koden skal slettes ved å trykke på 1-tallet det antall ganger som tilsvarer plassnummeret. 1 trykk for minneplass 1, 2 trykk for minneplass 2 og så videre. Vent til lampen lyser fast grönt. Trykk på låseknappen. Lampen blinker rødt. Koden i den valgte minneplassen er nå slettet. Hvis innholdet i flere minneplasser skal slettes, angi minneplassen ved trykke på knapp 1 som beskrevet i punkt 3 over.

ASSA ABLOY CodeHandle Door

Bruksanvisning

Administratorkode:

--	--	--	--	--	--

Brukerkoder i minneplasser:

1					
2					
3					
4					
5					
6					
7					
8					
9					

ASSA ABLOY

ASSA ABLOY, the global leader in door opening solutions.

Om slettingen er ferdig, vent til lampen slukker.

Lydsignal

Lydsignalet kan slås av og på ved hjelp av administratorkoden. Hold låseknappen inntrykt i noen sekunder til lampen lyser med fast rødt lys. Slå administratorkoden innen 5 sekunder. Lampen lyser fast grönt. Trykk på tasten 2 for å endre lydsignalet. En lav tone angir at lydsignal er avslått og en høy dobbeltone angir at lydsignal er på. Gjentatte trykk på 2-tasten slår funksjonen av-på-av-på.

Automatisk låsing ("smekklås")

Dørvrideren kan innstilles til å automatisk låse igjen etter opplåsing. Automatisk låsing avhenger av at dørvrideren får returnere til horisontal stilling innen 9 sekunder.

Hold låseknappen inntrykt i noen sekunder til lampen lyser med fast rødt lys.

1. Slå administratorkoden innen 5 sekunder. Lampen lyser fast grönt.
2. Trykk på tasten 3 for å endre til automatisk låsing. En høy dobbeltone angir at automatisk låsing (smekklås) er på, lav tone angir at automatisk låsing er avslått.
3. Gjentatte trykk på 3-tasten slår funksjonen av-på-av-på osv.

Nullstilling av kodeminnet (resett)

Dørvrideren kan tilbakestilles til fabrikkinnstilling ved å endre administratorkoden. Se pkt 1 andre siden. Ny administratorkode medfører: Ingen brukerkoder, lyd på, autolås av.